

# Gdy się Chrystus rodzi

Polen

D G/D A<sup>9</sup>/D D Hm Em<sup>7</sup> A<sup>7</sup> D

1. Gdy się Chry - stus ro - dzi i na świat przy - cho - dzi,  
*Als die Welt ver - lo - ren, Chris - tus ward ge - bo - ren,*

D G/D A<sup>9</sup>/D D Hm Em<sup>7</sup> A<sup>7</sup> D

ciem - na noc w ja - sno - ściach pro - mie - ni - stych bro - dzi.  
*in das nächt - ge Dun - kel fällt ein strah - lend Fun - keln.*

A D A D

A - nio - to - wie się ra - du - ją, pod nie - bio - sa wy - śpie - wu - ją: }  
*Und die - En - gel ju - bi - lie - ren, bei dem Kripp - lein mu - si - zie - ren: }*

D G Em A F<sup>#7</sup> Hm D<sup>7</sup> G Em D/A A<sup>7</sup> D

Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, in ex - cel - sis De - o.

2. Idźcie do Betlejem,  
 gdzie Dziecię złożne,  
 w pieluszki powite,  
 w żłobie położone;  
 oddajcie Mu pokłon boski,  
 on osłodzi wasze troski,  
 Gloria, Gloria, in excelsis Deo.

2. Lasst zum Stall uns gehen,  
 um das Kind zu sehen,  
 dort, im harten Kripplein,  
 liegt Mariens Büblein.  
 Wolln anbetend zu ihm kommen,  
 der uns Not und Schuld genommen,  
 Gloria, Gloria, in excelsis Deo.



Melodie und Text: Pastorałki von Mioduszewski, Kraków 1848, deutscher Text: Heidi KirmBe (\*1925) 2001,  
 © Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)

LIEDER•PROJEKT  
[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org)

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org) [www.carus-verlag.com](http://www.carus-verlag.com)